

総販売元：マックス株式会社



本社	営業本部	〒103-8502	中央区日本橋	箱崎町 6-6	TEL (03) 3669-8121
札幌	支店	〒060-0041	札幌市中央区大通	東 6-12-8	TEL (011) 261-7141
仙台	支店	〒984-0002	仙台市若林区卸町	東 2-1-29	TEL (022) 236-4121
東京	支店	〒103-8502	中央区日本橋	箱崎町 6-6	TEL (03) 3669-8118
大阪	支店	〒461-0025	名古屋市東区徳川	1-11-23	TEL (052) 935-8531
名古屋	支店	〒553-0004	大阪市福島区玉川	1-3-18	TEL (06) 6444-2031
福岡	支店	〒733-0035	広島市西区南観音	7-11-24	TEL (082) 291-6331
広島	支店	〒812-0006	福岡市博多区上牟田	1-5-1	TEL (092) 411-5416
盛岡	営業所	〒020-0824	盛岡市東安庭	2-10-3	TEL (019) 621-3541
宇都宮	営業所	〒321-0933	宇都宮市築瀬	町 2 3 1 3	TEL (028) 636-3012
柏市	営業所	〒277-0871	柏市若柴	2 9 7 - 1 2	TEL (04) 7132-1500
川崎市	営業所	〒190-0022	川崎市錦町	5-17-19	TEL (042) 528-3051
水戸市	営業所	〒310-0043	水戸市松ヶ丘	2-3-27	TEL (029) 255-3761
浜松市	営業所	〒433-8117	浜松市高丘東	2-22-15	TEL (053) 439-3300
神戸市	営業所	〒650-0017	神戸市中央区楠町	6-2-4	TEL (078) 367-1580
鹿児島市	営業所	〒891-0115	鹿児島市東開町	3-24	TEL (099) 269-5347
三條市	営業所	〒955-0081	三條市東裏館	2-14-28	TEL (0256) 34-2112
前橋市	営業所	〒371-0844	前橋市古市町	2 3 3 - 5	TEL (027) 210-7755
さいたま市	営業所	〒331-0823	さいたま市北区日進町	3-4 2 1	TEL (048) 651-5341
四街道市	営業所	〒284-0001	四街道市大日	1 8 7 0 - 1	TEL (043) 422-7400
横浜市	営業所	〒241-0822	横浜市旭区さちが丘	7-6	TEL (045) 364-5661
松本市	営業所	〒399-0033	松本市笹賀	8 1 5 5	TEL (0263) 26-4377
長野市	営業所	〒381-2247	長野市青木島	1-35-1	TEL (026) 285-6740
静岡市	営業所	〒422-8036	静岡市駿河区敷地	1-3-26	TEL (054) 237-6116
金沢市	営業所	〒921-8061	金沢市森戸	2-15	TEL (076) 240-1871
富山市	営業所	〒930-0827	富山市上飯野字樋向割	10-8	TEL (076) 452-0182
福井市	営業所	〒918-8237	福井市和田東	2-1711	TEL (0776) 27-3378
京都市	営業所	〒612-8414	京都市伏見区竹田	2ノ川原町9	TEL (075) 645-5061
岡山市	営業所	〒700-0971	岡山市野田	3-23-28	TEL (086) 246-9516
高松市	営業所	〒761-0856	高松市上天神町	7 6 1 - 3	TEL (087) 866-5599
徳島市	営業所	〒770-0863	徳島市安宅	2-4-46	TEL (088) 623-0286
松山市	営業所	〒790-0951	松山市天山	2-1-35	TEL (089) 913-0608
札幌	マックスサービス機	〒060-0041	札幌市中央区大通	東 6-12-8	TEL (011) 231-6487
仙台	マックスサービス機	〒984-0002	仙台市若林区卸町	東 2-1-29	TEL (022) 237-0778
高崎	マックスサービス機	〒370-0031	高崎市上大類町	4 1 2	TEL (027) 350-7820
埼玉	マックスサービス機	〒331-0823	さいたま市北区日進町	3-4 2 1	TEL (048) 667-6448
名古屋	マックスサービス機	〒461-0025	名古屋市東区徳川	1-11-23	TEL (052) 935-8210
大阪	マックスサービス機	〒553-0004	大阪市福島区玉川	1-3-18	TEL (06) 6446-0815
広島	マックスサービス機	〒733-0035	広島市西区南観音	7-11-24	TEL (082) 291-5670
福岡	マックスサービス機	〒812-0006	福岡市博多区上牟田	1-5-1	TEL (092) 451-6430

# デウォルト電動工具 取扱説明書

## DE9000-JP

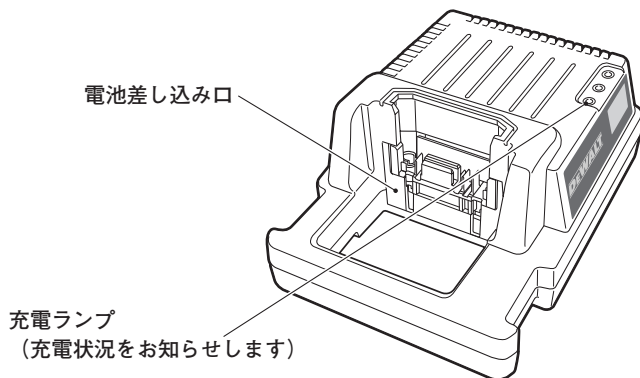
### 36Vリチウムイオン充電電池用充電器

●マックスお客様ご相談ダイヤル(無料) 0120-228-358  
月～金曜日 午前9時～午後6時(ナンバーディスプレイを利用しています。)

●住所、電話番号などは都合により変更になる場合があります。

060703-00/00

## 製品の各部名称と仕様



### こだわりのデウォルト...強靱な作業場を提供します。

デウォルトブランドの高品質・耐久性は現在、世界各国で圧倒的な支持を獲得しています。デウォルト電動工具は1923年アメリカ合衆国、レイモンド・デウォルトによって最初の卓上スライド丸ノコが開発されました。以来、石工、木工、金工用工具を問わず多数の工具を提供し、その耐久性はあらゆる作業場の要望にお応えし、満足していただいています。すべての工具はハイテクを駆使した弊社製造技術のもとに作られ、また出荷前の品質管理には万全を期しています。強靱な耐久性、作業の確実性、ハイパワーを作業場でお楽しみください。

### 仕様

充電器品番	DE9000
定格電圧	AC100V
充電時間	満充電 55分*
出力電圧	DC36V
充電可能な充電電池 (Ah: アンペア)	リチウムイオン充電電池 (デウォルト専用電池) 2.4Ah

\*本充電器は、約40分で実使用に十分な容量を充電できます。(80%の充電)

## 安全上のご注意



### 注意

正しく安全にお使いいただく為に、ご使用前に必ずこの取扱説明書にある指示事項を全てお読みください。  
お読みになった後は、いつでも見られるように必ず保管してください。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

電動工具をお取扱いの際には、火災や感電、けがなどの事故を未然に防ぐため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

- 表示内容を無視して誤った使い方をした時に生じる危害や損害の程度を、次の表示マークで区分し、説明しています。



### 警告

この表示の欄は、「死亡または重症を負う可能性が想定される」内容です。



### 注意

この表示の欄は、「障害を負う可能性又は物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

- お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。



このような絵表示は、気を付けていただきたい「注意喚起」内容です。



### 警告

リチウムイオン充電電池と充電器に関する安全上の事項。

◆ 下記の注意事項を全てお読みください。

- 充電器の定格電圧が電源と一致していることを確認してください。充電器の電圧は定格板に記載されています。
- 充電器は屋内のみで使用してください。また、充電器を濡れた場所や、ちらかった場所では使用しないでください。特に水まわりの近くでの使用や、水の中に浸けたりしないでください。
- 充電器のコードやプラグ部分に損傷がある場合、使用せず新しいものと交換してください。  
※交換作業は、製造者もしくはその代理店又は同等の有資格者が行います。
- 充電器が衝撃、落下、その他何らかの原因で損傷した場合には使用せず、所定のサービスセンターにお持ち込みください。
- 2個の充電器どうしをけっして一緒に接続しないでください。
- 導電体の物を充電器の充電端子に接触させないように十分注意してください。充電器の充電端子には高電圧がかかっており、感電および感電死の恐れがあります。

**警告** リチウムイオン充電機と充電器に関する安全上の事項。

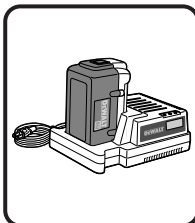
- 充電機の表面にひび割れや損傷がみられる場合は、絶対に使用しないでください。充電器に破損した充電機を差し込むと、感電および感電死の恐れがあります。
- 電源コードを乱暴に扱わないでください。コンセントから電源プラグをはずすときは、コードを引っ張らないでください。電源コードの位置に気をくばってください。コードを踏みつけたり、つまずいたりすると危険ですし、コードをキズつけることになります。
- 充電機の上にものを絶対に置かないでください。柔らかいもの（例：綿、スポンジ等の材質）の上に充電機を置かないでください。充電機の上と底部に通気するための穴が切っています。穴をふさぐと、熱が充電機内にこもりたいへん危険です。充電機は熱のあるところをさけてご使用ください。
- 充電機を分解する試みは絶対にしないでください。修理／メンテナンスは、所定のサービス・センターに依頼してください。発火したり、異常動作してケガをする恐れがあります。
- 充電機をそうじする際、必ず電源プラグをコンセントから抜いてから行なってください。これは感電を防止するために必要な事項です。充電機を充電機から抜くだけでは、感電の防止にはなりません。
- 充電機を開ける試みは絶対にしないでください。充電機本体にひびや傷へこみを発見した場合、再充電することなくすぐにご使用をおやめください。
- 周囲温度が4℃以上、及び40℃以下の環境下で充電機の充電を行ってください。また、温度が40度を超える場所に保管しないでください。これは充電機に重大な損傷をあたえるのを防止するために必要な事項です。
- 充電機がひどく損傷していたり完全に消費していても、焼却しないでください。充電機が火の中で爆発する恐れがあります。過度な使用や極端な温度状況のもとでは、わずかな量の液もれが充電機から発生することがあります。もし外部シールが破れて漏れ出した液体が皮膚に触れた場合は、すぐに水で洗い流し、最寄りの医療機関にご相談ください。
- 充電機の端子間を絶対にショートさせないでください。ネジ、刃物、くぎなどの金属が充電機の充電用金属端子に接触してショートすることのないように注意してください。

**警告** リチウムイオン充電機と充電器に関する安全上の事項。

- 充電機の充電は専用の充電機のみで行なってください。誤った使用法は感電を引き起こしたり、充電機を加熱させたり、液漏れなどを引き起こす原因となります。取扱説明書に記載してある充電機でのみ、充電機を充電してください。
- 専用の充電機でのみ本製品をご利用ください。他社製の充電機での本製品のご使用は、火災を引き起こす危険性があります。取扱説明書に記載している充電機でのみ、本製品をご使用ください。
- 充電中でないときは、プラグをコンセントから必ずはずしておいてください。
- 延長コードにつないで使用しないでください。
- 「充電上の注意事項」を必ずよくお読みください。

## 充電の手順

### ◆ 充電のしかた (DE9000)



⚠ ご使用の前に、必ず取扱説明書の全ての事項を読んでください。

- (1) 充電器の定格板に表示してある電源と、コンセントの電源が一致していることを確認してください。家庭用電源のコンセントに充電器の電源プラグを差し込んでください。3つのランプが点滅して、通電されたことをお知らせします。
- (2) 充電電池を充電器に差し込みます。充電器に充電電池がしっかりと差し込み口にはまっているか確認してください。充電器には、3つの充電ランプが装備されていて、それにより充電状態を知ることができます。
- (3) 3つの充電ランプが赤く点滅すると、充電電池の充電完了です。充電ランプの点滅で、充電電池の充電の状態を知ることができます。下記の表は、充電電池の状況を示したものです。充電終了後、充電器に充電電池を放置したままにしても問題はありません。

☀ ● ● □	0% - 33%	充電ランプ0つ
● ☀ ● □	33% - 66%	充電ランプ1つ
● ● ☀ □	66% - 99%	充電ランプ2つ
● ● ● ■	100%	充電完了、充電ランプ3つ

● : 点灯    ☀ : 点滅

### ◆ 充電器のトラブル探知機能

本充電器は、充電ランプの点滅により充電器や充電電池のトラブルを探知できるようにになっています。トラブルは異なったパターンで、充電ランプが点灯することで知らせます。

#### (1) 電源からのトラブル：● ● ●●

充電器が直流から交流に変換するポータブル発電機等を使用した場合、充電器は一時的に使用不可能になる場合がありますので、ご使用は控えることをお勧めします。万が一使用不可能になった際は、3つの充電ランプが2回点滅を繰り返しお知らせします。電源が定格許容値を超えているため、電源が安定するまで様子を見てください。

#### (2) 充電器のトラブル：● ■ ● ● ● ■

充電器に何らかの故障が生じた場合、3つの充電ランプが長い点滅→短い点滅というように点滅を繰り返しお知らせします。故障した充電器は、お買い求めの販売店または所定のサービスセンターにご相談ください。

#### (3) 充電電池のトラブル：● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

充電電池になんらかの故障が生じた場合、3つの充電ランプが同間隔で点滅しお知らせします。

- ① この場合、充電電池を一度充電器からはずしもう一度差し込んでください。
- ② 同じ状態が続いた場合、異なる充電電池を充電器に差し込み充電器が故障しているか一度確認してください。異なる充電電池が充電された場合、最初の充電電池になんらかの故障が発生したことを意味します。
- ③ 故障した充電電池は、お買い求めの販売店または所定のサービスセンターにお持ちになるか、地域で指定されている回収・処置方法に従ってください。

### ◆ 充電がうまく行われなときは

- (1) 電源コンセントに電灯などの他の電気機具を接続して、確かに電流が来ているかを調べる。
- (2) 電源コンセントが、壁の電源スイッチと連動しているか確認する。
- (3) 周囲温度が4℃以上、及び40℃以下の環境下で充電を行なったか確かめる。
- (4) それでも充電されないときには、お買い上げの販売店にお買い上げ時のレシートなどと一緒にご持参のうえご相談ください。

### ⚠ 充電上の注意事項

- 充電中、充電器と充電電池は触れると暖かく感じるようになります。これは正常な状態であって、問題はありません。
- 充電電池を充電していないとき、充電器のプラグは電源コンセントからはずしておいてください。スチール・ウール（鉄綿）、アルミホイル、その他の金属切り粉等により、充電器の充電端子が短絡する危険性があります。また、これらの材質からはなれた場所で充電器を使用することを心がけてください。充電器のプラグは電源コンセントからはずした状態で、これら異物を取り払ってください。
- どんな液体も充電器内に入らないように気をつけてください。感電を引き起こす可能性があります。充電電池の冷却を容易にするため、ご使用の後、充電器と充電電池は高温になる場所で保管しないでください。

## リサイクル 充電電池と環境



Li-ion

リチウムイオン電池はリサイクルへ

デウォルト社製コードレス電動工具に使用している充電電池はリサイクル可能な貴重な資源です。充電電池や製品の廃棄の際には、下記の手順に従いリサイクルにご協力ください。

- (1) 充電電池の寿命がなくなるまで使いきってから充電電池を交換してください（リチウムイオン電池には寿命があります）。
- (2) お買い求めの販売店または所定のサービスセンターにお持ちください。

- 充電器は、お客様がご自身で修理することはできません。ご自身で充電器を開けられると静電気が発生し内部部品が故障する可能性があります。かならず所定のサービスセンターの有資格者に修理／メンテナンスを依頼してください。

### ◆ 充電電池チューンナップ充電機能

充電電池は何度も充電し、使用するうちに本来ある性能を発揮しなくなることがあります。充電電池チューンナップ充電機能は、充電電池セルの性能をピーク電圧容量で維持させる機能です。チューンナップ充電には約8時間を要します。この機能は週に一度、もしくは約10回の充放電の割合で、ご使用になってください。

※通常の充電をした後そのまま充電地を充電器に乗せておくことで、チューンナップ充電機能に移行します。

## メンテナンス

ホコリや油等が製品の表面に付着した場合、布やブラシ（金属製以外のもの）等から拭き／ブラッシングしてください。

水、薬品は掃除の際、絶対に使用しないでください。

⚠ 製品の掃除を開始する前に必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。

## アフターサービスについて

本機の修理、メンテナンス、調整は所定のサービスセンターにて有資格者が純正部品を使用して行なわなければなりません。かならずお買い上げの販売店または所定のサービスセンターまでご相談ください。修理の知識や技術のない方が修理を行ないますと、事故やケガの恐れがあります。

